

孙伟杰
我的暑假的实习
My Summer Internship

这个暑假我有一个实习。我的实习是一家设在上海的产业公司，叫 Shanghai Industries Group。现在我还不知道我的实习会做什么，可是我希望他们给我一个比较有挑战性的工作。我的专业是商业，所以我很高兴有机会去这家公司实习。我想学怎么管理一个大公司，因为将来我想成立我自己的公司。我觉得这个经历会对我一定有好处，我希望学到很多工商管理的实际东西，也希望我的中文会进步。尽管公司中国员工的英文水平可能不高，但是我觉得他们都可以用英文交流。所以我必须努力加强我的中文能力。

这点对我很重要，因为要是我的中国同事都不知道怎么说中文，那我会需要学习很多英文。不是说我不想让我的中文进步，只是我在中国的时候我还得专心学习有关实习的事情，我怕没有时间一边学习中文一边工作。

虽然我去中国是去实习，但是我还想去看别的不同的东西。我小的时候跟家人去过中国，可是我不太记得了。我希望这次回去可以看一看我到底喜不喜欢中国。

我不知道我要不要在国外做生意。在国外是有很多机会的，特别是因为我的父母都从亚洲来的，所以我觉得我有更多的优势学中文也在国外做生意。虽然我想住在美国，可是我不介意去别的国家住上一段时间，也趁机会多多旅行。

我现在最需要一些国际经验，这样的话，我才可以知道我到底想不想在别的国家发展我未来的事业。

This summer break I have an internship. My internship is at a Shanghai industrial company called Shanghai Industries Group. Right now I still don't know what I will be doing, but I hope they give me a fairly important work. My major is business so I am very happy to have this opportunity at this company to internship. I hope to learn how to take care of a company because I would like to make my own company. I think this experience will benefit me a lot, I hope to learn a lot about what it takes to take care of a company, and hope to improve my Chinese. Even though their Chinese level might not be that high, I think they will all be able to speak some English. Therefore I don't need to improve my Chinese ability.

This is very important because if my coworkers all do not know how to speak English, then I will need to study a lot of Chinese. Not to say that I don't want to improve my Chinese, it's just that while I am in China I want to focus on things for the internship. I am scared that I will not have the time to do the internship and study Chinese at the same time. Despite going to China for the internship, I still want to go see different things. I have been to China with my family when I was young, but I do not really remember. I hope going this time will help me figure out whether or not I like China.

I don't know whether or not I want to do business overseas (or out of the country). Business outside of the country has many opportunities, especially since my parents both are from out of the country. So I think I have a bit of an advantage in learning Chinese and doing business overseas. Although I want to live in the U.S., I would not be opposed to going to other countries and living there for a while, especially to travel more.

Right now the most important thing I need is international experience, this way I can get a better knowing of what I want to do in the future.

| | | | |
|---|----|--------|--------------|
| 1 | 实习 | shíxí | internship |
| 2 | 暑假 | shǔjià | summer break |
| 3 | 公司 | gōngsī | business |
| 4 | 优势 | yōushì | advantage |
| 5 | 希望 | Xīwàng | to wish |

| | | | |
|----|-----|---------------|-------------------------|
| 6 | 挑战性 | tiǎozhàn xìng | challenge |
| 7 | 机会 | jīhuì | opportunity |
| 8 | 管理 | guǎnlǐ | to take care of/to run |
| 9 | 成立 | chénglì | to establish/create |
| 10 | 进步 | jìnbù | progress/improve |
| 11 | 重要 | zhòngyào | important |
| 12 | 专心 | Zhuānxīn | concentrate |
| 13 | 到底 | dàodǐ | whether |
| 14 | 国外 | guówài | abroad |
| 15 | 生意 | shēngyì | business |
| 16 | 亚洲 | yàzhōu | Asia |
| 17 | 介意 | jièyì | to not mind |
| 18 | 趁机 | chènjī | to seize an opportunity |
| 19 | 国际 | guójì | international |
| 20 | 经验 | jīngyàn | experience |